

# Giorgio Napolitano

Presidente della Repubblica Italiana

Ospitando nelle Sale delle Bandiere del Palazzo la mostra *L'Italia e il restauro del 'Magnifico Cratere'*. *Capolavori del Museo Nazionale di Belgrado* la Presidenza della Repubblica Italiana rende omaggio alla collaborazione culturale con la Serbia e celebra una volta in più l'eccellenza del restauro italiano.

Se il Ministero della Cultura della Repubblica di Serbia ha deciso di affidare agli specialisti e ai tecnici della Soprintendenza Speciale per i Beni Archeologici di Roma il restauro di uno dei tesori più preziosi conservati nel Museo di Belgrado, il 'Magnifico Cratere' rinvenuto a Trebenište, è perché i rapporti culturali tra i nostri due Paesi portano il sigillo della stima e dell'amicizia.

Il lavoro svolto dai nostri restauratori ha consentito al "Magnifico Cratere" di ritrovare il suo antico splendore; inoltre le ricerche condotte su questo straordinario reperto hanno permesso di stabilirne la provenienza greca e di ancorarlo all'antica civiltà mediterranea. Appare così che insieme all'Italia, le terre dell'odierna Serbia hanno svolto un ruolo importante nella diffusione verso l'Europa del messaggio civilizzatore del mondo classico.